联合国

S/2007/242

安全理事会

Distr.: General
30 April 2007
Chinese
Original: English

2007 年 4 月 27 日安全理事会主席给秘书长的信

谨通知你，已提请安全理事会成员注意你 2007 年 3 月 27 日关于处理石油换粮食方案信用证问题的信（S/2007/241）及所附说明。

他们欢迎联合国秘书处正在开展的工作，尤其是秘书处于 2007 年 3 月 6 日在安曼与伊拉克政府有关部门举行会议，讨论未决问题，以找到解决办法，在 2007 年 12 月 31 日前关闭石油换粮食方案。

在此方面，他们注意到并赞同你的说明第 2 段提出的关于将某些信用证的有效期延长到 2007 年底的建议，并进一步商定联合国秘书处不应支持会导致在 2007 年 12 月 31 日以后交货的信用证延期。安理会成员还注意到伊拉克政府和联合国秘书处商定撤销 55 张信用证，总金额大约 2.269 亿美元。

你在说明中指出，在提供石油换粮食方案剩余的合同和相关信用证的证明文件方面进展缓慢，在有些情况下毫无进展，目前有大约价值 1.82 亿美元的 184 张信用证已经过期，而供应商声称已经交货，安理会成员对此表示关切和失望。他们强调指出，这一局面对石油换粮食方案的及时结束带来重大风险。

安理会成员回顾，如你 2006 年 7 月 10 日的说明所述，将在联合国伊拉克账户预留 1.87 亿美元的余款，作为意外索款的准备金，直到供应商索款的有关问题得到解决。

安全理事会成员就安全理事会主席 2006 年 8 月 11 日和 2007 年 1 月 29 日给你的信重申，必须立即找到最终解决遗留问题的办法，以便向有关公司付款并按目前的预定，在 2007 年关闭石油换粮食方案。

为此，他们再次写信给伊拉克常驻联合国代表，敦促伊拉克政府会同联合国秘书处，尽最大努力，尽快处理剩余的信用证问题，尤其是解决迟延提供，甚至不提供证明文件的老大难问题，处理安理会成员一直表示关切的不当扣留证明文件的指称，以便及时结束石油换粮食方案。

07-32595 (C)　　070507　　110507

安理会成员请常驻代表作出答复，列举伊拉克政府在这一问题上的意见和经历，具体答复上述问题，尤其是迟延提供甚至不予提供证明文件的问题。

安全理事会成员请秘书长继续努力，在两个月内向安全理事会报告有关进展情况，并在报告中就所有未决问题提出具体建议。

安全理事会成员还注意到秘书长 2007 年 4 月 9 日关于法国巴黎银行按信用证付款的问题。安全理事会成员认为，该信中提出的问题突出表明，需要立即解决石油换粮食方案所涉及的所有未决问题。他们请秘书长定期通报有关动态。

安全理事会主席

埃米尔•琼斯•帕里（签名）